

# EL SIGLO XX

## Periódico Semi-Diario

Organo de los Intereses Generales de la República  
y de Informaciones Universales

San José de Costa Rica  
29 de Abril de 1902

Sale todos los martes,  
jueves y sábado

### TARIFA DE ANUNCIOS

#### PAGO ANTICIPADO

En la Guía de San José (mensual) \$ 1.00  
Anuncios mensuales..... desde \$ 6 á 20  
Número atrasado, 25 céntimos.

Número suelto  
**5 cént.**

Director,  
RUIZ MIYARES

Administrador,  
RAMÓN VALVERDE

Número suelto  
**5 cént.**

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
9<sup>a</sup> Avenida Este, núm. 75  
Frente á la casa de V. Fabian

## Guía Consultora de San José por orden alfabético

### Abogados y Notarios

Echeverría Aguilar Gerardo, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7<sup>a</sup> Oeste, antiguo bufete de los Licenciados Béeche y Gallejos.

Echeverría Aguilar Manuel. Abogado y Notario. Oficina: frente á la Casa Presidencial.

Páez Pedro León. Abogado. Calle 2<sup>a</sup> Norte, n<sup>o</sup> 237, al lado de la casa del Doctor Carlos Durán.

Santos Anibal, Abogado y Notario, ha trasladado su oficina á la Avenida Central, Oeste, número 443, antiguo local del Hotel Capricho, 25 varas del Mercado.

### Agencias Comerciales

Schael & Co. Cigarros *Flor de Cuba*, pianos, chocolates y cacao. Calle Central, Sur, 465.

### Agencias de Trasportes

Ofrece: carros para mudanza de muebles con garantía de la Empresa. Omnibus y coches para el campo y para donde los quieran enviar.—Manuel Hernández Infante. Avenida Central, á 50 varas de la casa de don Mauro Fernández. Teléfono núm. 210.

### Armería mecánica

Centro Ciclista "La Germania" de R. Hameier. Calle de la Estación, al lado del señor Underwood.

### Barberías

Coto Marcelino. Al lado de don Eloy González, frente al parquecito del Sagrario.

Nueva Barbería de Pedro Muñoz, Calle 20 Norte, al lado de la Red Telefónica.

### Clubs

Centro Español, Parque Central, esquina á la 7<sup>a</sup> Avenida Oeste.

Club Internacional, 6<sup>a</sup> Avenida Oeste, frente al Correo.

### Cantinas

Tomás Serapio y Cia. Calle Central Sur.

### Casas de préstamos

La Balanza, frente á la Imprenta Nacional.

### Clases y lecciones

Clausen N. W. Academia de inglés. Calle 18 Norte, 75 varas del Mercado.

Fla-Chebba Alberto. Lecciones de Violín y piano. Av. Central Oeste, frente á Lamicq.

Lecciones de Frances y de Bordados por Madame Zelic de Raffestein. 8<sup>a</sup> Avenida Oeste, n<sup>o</sup> 17.—Casa de doña Elisa Fernández.

### Dentistas

Kriebel. Dentista alemán. Oficina: Frente á la Plaza de Armas.

Fischel Max. Dentista americano. Oficina: Calle 19 Norte, cien varas al Norte del Telégrafo.

### Ebanisterías

Sin competencia por su gran surtido y precios, es el depósito de muebles de Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, núm. 531. Véanse, para más detalles, sus anuncios.

### Farmacias

Americana, BOTICA DE TURNO. Calle Central Norte, frente á la Iglesia del Carmen.

Botica "La Fé", de M. Calderón. 6<sup>a</sup> Avenida Oeste, 50 varas del Mercado y 50 varas de la Plaza de Armas.

Farmacia de Paris, del Doctor Rodríguez. Avenida Central, esquina á la calle 22.

### Fábricas

"La Constancia", de Rafael Rojas Alfaro. Fábrica de siropes, rompopo, guarapo, gotas amargas y vinagre. Calle 18 Sur, frente á las Alcaldías.

### Galvanoplastia

Taller para niquelar, platear, dorar, broncear, etc., etc., de Galindo y Barranco. 8<sup>a</sup> Avenida Oeste, número 307.

### Herrerías

Taller de Herrería mecánica de Matamoros y Acuña. Calle n<sup>o</sup> 26 Sur, frente á Abel Borbón.

### Hoteles

Gran Hotel Central Avenida Central Oeste, esquina opuesta al Hotel Imperial.

Hotel Alemán, de doña Elisa Güntbert. Se reciben pensionistas desde \$ 25 en adelante. Calle 19, Norte, frente á la Imprenta Nacional.

Hotel Imperial. Avenida Central Oeste n<sup>o</sup> 84.

### Médicos Cirujanos

Calnek Tomás M. Oficina: Frente á la Iglesia del Carmen.

Echeverría, Médico cirujano. Calle 23 Norte, al lado del Teatro de Variedades.

### Modas

Anita de Donalson. Sombreros para Señoras y niñas, según los últimos figurines de París. Avenida Central, Este, al lado de la casa v. de Lines.

### Pulperías

"El Limón", de Pío Acuña. Este establecimiento posee mercaderías de primera clase y su renombrada Cantina al estilo americano. Especialidad: *Ostión de Montaña*, bebida corroborante y aperitivo.

### Relojerías y Platerías

Palavicini Vicente. Avenida 6<sup>a</sup> Oeste, cincuenta varas de la plaza de Armas.

Relojería Suiza de Alcides Chapatte. Calle Central N., frente al Hotel Internacional.

### Restaurantes

Central. Propietario Juan Amighe-tti. Avenida 7<sup>a</sup> Oeste, 125 varas del Parque Central.

Universal. Propietario: H. Mon-louis. Calle 19 Sur, frente á la casa del señor F. Tinoco.

Restaurante de doña María Bonilla de Arguedas. Cuesta de Moras. Se aceptan pensionistas y se sirven cenas á todas horas.

### Sastrerías

Montero Vicente. Avenida 6<sup>a</sup> Oeste

Jaime Grant. Cuesta de Moras, esquina opuesta á la casa de don Mauro Fernández.

### Talabartería y Fustería

El Gran Taller de Talabartería "La Palestina" de Santiago Calvo N. se ocupa exclusivamente de toda clase de encargos relativos al ramo de talabartería y fustería. Frente al mercado, esquina opuesta á las Ciudades de Italia.

### Zapaterías

Carmona Higinio. Calle Central, Norte, frente á la Botica del Comercio.

Taller de Zapatería de Emilio Artavia. Avenida Central al lado de Laporte.

### -LA-

## Academia de Inglés

### -DE-

EDWARDS

Antiguo local de El Heraldo  
cerca del Telégrafo

Se enseña inglés en tres meses  
siguiendo un método  
práctico

Precios módicos  
y convencionales

## GUIA PRACTICA

### DE LA

ACENTUACION -Y- PUNTUACION  
de la lengua castellana

### SEGUN LA

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA  
POR

RUIZ MIYARES

Precio: 50 céntimos

Véndese en la "Librería Española" de la señora v. de Lines.

### ALMANAQUE DIPLOMATICO

Mayo 16—Fiesta nacional de Alemania. Se enarbolan las banderas de los plenipotenciarios y cónsules.

## EL SIGLO XX

### Concursos

### de Oposición

#### II

Está bien resuelto que en el Colegio de Abogados, no pueden ser profesores, sino los abogados.

Muy bien! Mas la Cátedra de Medicina Legal quién la desempeñará? También un abogado?

La plancha no dejaría de ser *curiosamente curiosa*; pero como este es un país de sorpresas, nada nos extraña. Nosotros no dejamos de decir la misma cosa: estos señores están tan aprovechados que no faltará un día, quien de veras los aproveche.

Y la cátedra de derecho internacional quién la ocupará? ... También un abogado?

La restricción en la idea del Doctor Zambrana hace de un buen principio, un principio imperfecto, á lo menos que queramos seguir jugando al "maestro de escuela."

En una y otra cátedra, respectivamente, se necesitan un médico y un internacionalista en una palabra dos *especialistas*, si se desea implantar en el país una Instrucción Pública seria y útil.

El Doctor Zambrana no puede creer, que un profesor de derecho internacional se forma en un año, ni en dos, ni en diez. Este profesor, para que sea un catedrático competente, tiene que haber leído muchas obras, pues es una ciencia complicadísima, donde la vida entera

de un hombre no basta para aprenderla. Tiene éste que conocer de memoria los textos rigurosos, y haber leído además los célebres autores, quiere decir, un hombre que haya estudiado especialmente las principales obras que se ocupan de esta ciencia moral y política.

No puede haber, por consiguiente, sino un especialista q' haya entablado un estudio tan extenso y de pura experiencia de la vida de las naciones. Por corta providencia, y con el objeto de hacer una cátedra de derecho internacional interesante, tiene que haber leído meditamente los escritores de los siglos XV, XVI y XVII, tales son:

El libro de Maquiavelo "El Príncipe" obra de interesante lectura, aplicable sobre todo en la América latina, pues expone los medios empleados por los déspotas para asegurar su dominio; que separa completamente la política de la moral, permitiéndole al autor asociar su nombre á todo régimen, que no recule ante ningún procedimiento para lograr el fin que se proponen los tiranos.

Conviene leer después, como contraste de esta obra, las publicaciones de Suarez, Gentile, etc., quienes protestan contra semejantes doctrinas reivindicando en las guerras, particularmente, los derechos de la equidad, desechando al dominio del derecho de gentes, cualquiera distinción basada sobre la diferencia de religión. Estos son los precursores de Grocio, quien escribió dos famosos volúmenes: *De jure belli et pacis* y *Mare liberum*.

El primer libro le valió á Grocio, el título de fundador de la ciencia del Derecho Internacional, á pesar de sus imperfecciones y críticas; pero tiene que conocerlo un profesor de Derecho Internacional; como también el trabajo de Wicquefort titulado: *El embajador y sus funciones*, y el de Leibnitz, *Co-*



*den juris gentium diplomatibus.*

Estudios interesantísimos, que forman el criterio del profesor, pues entre estos escritores y otros más que han sucedido á Grocio, unos consideran que el derecho de gentes está únicamente fundado sobre el derecho natural, otros no consideran sino el puro derecho positivo de las naciones.

Existe una magnífica publicación de Mably: *Derecho público de Europa fundado sobre los tratados*. Obra muy instructiva pues da curiosos informes sobre la historia diplomática de la época (1748). Al autor, muchos economistas lo consideran como el padre del comunismo moderno, pues allí expone el principio de la igualdad de las condiciones, y comunidad de los bienes.

Agreguemos á estos conocimientos los inmortales trabajos de Bertodano: *Colección de tratados de paz, alianza y neutralidad*, etc., y de Montesquieu, *Espíritu de las leyes*.

Hay una obra de Pothier que se ocupa de las presas marítimas titulada: *La propiedad*; como otra más importante de Gaspard de Real: *La ciencia del gobierno*.

No olvidemos á Moser, cuyas doctrinas internacionalistas, nos convencen, de resolver todas las cuestiones diplomáticas mediante el puro derecho positivo y la tradición histórica. *Ensayo sobre el derecho de gentes más moderno de las naciones europeas, en tiempo de paz y en tiempo de guerra*, constituye sus colosales doctrinas.

En fin, para que un buen catedrático de derecho internacional complete sus estudios; para que posea los conocimientos de un verdadero especialista encargado de desempeñar la cátedra de derecho internacional, tiene que haber leído los autores franceses Pradier, Foderé: *Tratado de derecho internacional público, europeo y americano*, en el cual se encuentran compendiados los autores antiguos, y donde se enseña el derecho internacional tal cual es, y tal cual debería ser. Esta obra es admirable. Los escritores alemanes Martens, Klüber, Neumann, y el original internacionalista Bluntschli.

Los autores americanos Weaton y Kent los que son muy estimados por la práctica que encierran desde el punto de vista del comercio diplomático.

Los escritores italianos Fe-

Gabinete Eléctrico Dental de don Ricardo Kriebel, dentista alemán.

brero Gola: *Corso di diritto internazionale pubblico, privato e marittimo*; y Fiore, que ha publicado una obra de consulta tan interesante, que el distinguido internacionalista francés Pradier-Foderé, la tradujo en 1868, y después reapareció otra 2ª edición traducida por Carlos Antoine, con el título de *Nuevo derecho internacional público según las necesidades de la civilización moderna*.

Fiore, publicó otro trabajo muy original, que trata de la *codificación y de la sanción jurídica del derecho internacional*. Decimos muy original, porque al lado de las ideas filosóficas propias de Fiore, trata el gran problema de la sanción del derecho internacional, al cual lo coloca en la garantía colectiva de los Estados, 6, si podemos explicarnos mejor, *por la solidaridad de las naciones*.

El autor considera al hombre como ciudadano de una confederación universal, la que inspecciona los actos de los gobiernos de cada país. El principio del Estado Universal procede de esta gran idea, donde la autonomía de cada nación desaparece. Como se comprende, es un autor extraordinario, y no hay, internacionalista posible, si no ha estudiado esta obra tan útil é interesante.

La instrucción del profesor terminará con la lectura de los autores españoles é hispano americanos: Panda, Alcorta, Bello y el distinguido Calvo; y como postre, con la lectura de ciertos trabajos especiales, como el de Bluntschli que se ocupa de la *responsabilidad é irresponsabilidad del Papa* en el derecho internacional; el de Plessis-Belliere titulado *Asunto de la Sucesión*; el de Laurent, *Estudio sobre la Historia de la humanidad*; el de Rouard de Card, *sobre arbitraje internacional*; el de Rivier, *Cuestión del vapor Alabama y el tribunal arbitral de Génova*, etc.

Para sólo leer todas estas publicaciones tan importantes, que debe conocer un verdadero profesor de derecho internacional, se necesita toda la vida de un hombre, tiene que ser, no un abogado, que tiene que profesar para vivir, sino un *especialista*. Al poner el doctor Zambrana una traba á los concursos de oposición, hace imperfecta la instrucción pública, é indirectamente obra sobre el estímulo, de que se profundice

Cualquiera cosa que uno quiera comprar lo encontrará en la "Ciudad de Londres" desde los calcetines del niño, hasta la peluca del calvo.

cada ramo de la ciencia en general; hiriere también, los fecundos resultados del principio económico de la División del Trabajo.

RUIZ MIVARES.

(Continuará)

## PERMANENTE

Con el objeto de que "El Siglo XX" pueda ser leído por todo el comercio y por los artesanos y campesinos, hemos rebajado el precio de suscripción á 30 céntimos mensuales.

La suscripción de 50 céntimos queda vigente para las grandes administraciones como Bancos, Ferrocarriles, Fábricas, etc., etc.

Se avisa además que sin excepción de persona, todo el que no satisfaga la suscripción por anticipado, no se le remitirá el periódico.

Nuestro lema es el siguiente: *pocos y buenos*.

## Notas agrícolas

### CEBA DE CAPONES

II

El pene del gallo no es más que una especie de rodete semicircular, alojado en la cloaca encima del ano y cubierto por los pliegues de la membrana mucosa rectal, que parece facilitarle una envoltura ó bolsa pequeña. El rodete termina en cada lado por un tubérculo de un tejido esponjoso y eréctil.

La edad reproductora de los pollos varía según las razas. Esta edad está marcada por el desarrollo y rubicundez de la cresta; por el de la voz, que constituye el canto; por las demostraciones ó esfuerzos para cubrir las gallinas; por el ardor de sus ojos, etc. Los pollos de las razas comunes son más precoces; á los cuatro meses están sus testículos bastante desarrollados para segregar semen, y suficientemente abultados para poderlos coger y extirparlos. Los de razas finas son más tardíos y no pueden ser capados antes de los 5 ó 6 meses. Antes de esta edad son sus testículos tan pequeños que apenas alcanzan el tamaño de un grano de cebada, y si con ese volumen se

Grar: Taller de Ebanistería y Carpintería de Jorge Morales Bejarano.

consigue desprenderlos, es fácil que se pierdan entre los intestinos, quedando suspendidos y flotantes por sus canales deferentes, lo cual no les impide montar á las gallinas, aunque con menos frecuencia. Los gallos mal capados conservan algo de su voz, la cresta roja y un poco de ardor en los ojos. Montan siempre á las gallinas por el lado donde ha quedado flotante el testículo, mientras que teniendo los dos lo verifican tanto por el lado derecho como por el izquierdo.

Se llama gallo virgen el que aún no ha tenido comercio con las gallinas, y según aseguran los gastrónomos, su carne es más delicada y exquisita, y de aquí el que se vendan más caros.

Como no se tenga una raza especial y muchísimo cuidado para obtener gallos vírgenes, es raro el poder capar un pollo antes de que haya montado algunas gallinas.

Virgen ó no, el gallo que se trata de capar no se le dará de comer en 24 horas, y se le colocará separadamente, pero sin privarlo de agua.

El operador y su ayudante deben ejercer su oficio en una habitación donde no corra el aire, y después de operados los pollos se dejarán encerrados en el mismo local durante otras 24 horas, dándoles agua por todo alimento. Pasadas estas, se les suministrará media ración.

El cuarto donde permanezcan debe ser seco, sin corrientes de aire y con paja muy menuda, pues no se suben á las perchas por no sufrir, y quedan en el suelo cuyo frío pudiera acarrearles accidentes.

Los instrumentos necesarios para la operación son:

- 1º Un bisturí recto.
- 2º Un garfio delgado de fierro que sirve para suspender los músculos del vientre que forman la pared abdominal, porque levantados se les separa de los intestinos y evitan el herirlos al terminar la obertura del vientre, por la que el operador debe penetrar para buscar los testículos y extraerlos.
- 3º Una ó muchas agujas comunes medianamente gruesas y enhebradas con un hilo doble encerado.
- 4º Un bote de pomada alcanforada para untar la herida después de la ligadura.
- 5º Un poco de ceniza cernida para espolvorear la herida que resulta al mutilar la cresta y las barbas y detener la hemorragia que sobreviene. Esta

Taller de Sastrería al estilo inglés de don Jaime Grant.

mutilación es cruel, dolorosa, y sobre todo inútil, practicada sólo por el uso y porque de este modo se acredita en el mercado que son capones; precaución que se burla exponiendo á la venta gallos enteros en vez de capones.

Para hacer la operación, un ayudante coge el gallo, lo coloca entre sus piernas sobre el dorso, la cabeza hacia adelante, presentando así el vientre al operador. El ayudante sujeta al animal cogiéndole las dos patas con las alas. Si el pollo es arisco ó poco dócil y hace movimientos desordenados que violentan la circulación de la sangre, debe esperar el operador á que se restablezca la calma, sin lo cual se corre el riesgo de que el animal sucumba de pronto, pues se han dado casos por esta circunstancia, de ser acometidos de apoplejías pulmonares que les han originado la muerte súbita á los primeros dolores, al hacer la cisura de la piel, aun antes de penetrar el bisturí al vientre.

Restablecida la calma, el operador arranca con precaución todas las plumas del lado derecho del vientre, desde el extremo de las costillas, costeando la punta del esternón hasta el ano. Terminada esta operación, bastante dolorosa para el gallo, se espera un momento para que se tranquilice. Puesta la piel al descubierto, cogerá un pliegue de ésta transversalmente con el pulgar y el índice de la mano izquierda, y después hará una incisión longitudinal con el bisturí, que tendrá en la mano derecha.

Pero con esto no se corta más que la piel, porque está laxa, suelta, y los músculos subyacentes forman una cubierta bastante extensa y dura, que no es dable coger para cortarla al mismo tiempo que la piel.

Se afloja la piel de la herida y con el ganchito ó garfio que se implanta en los músculos con la mano izquierda, se levanta la cubierta carnosa, con lo cual se forma un vacío entre ella y los intestinos, y con la mano derecha se vuelve á coger el bisturí, y se concluye la incisión de las paredes del vientre sin el menor peligro. Hecha la abertura de la piel y de los músculos abdominales, se nota la membrana peritoneal muy fina y transparente, que se presenta en la herida como si fuera una hernia y que hace movimientos de vaivén. Se emplea de nuevo el garfio para fijarla y hacerle la incisión con

Pan, y siempre pan caliente lo hallarán en la Panadería "La Soledad."

Gran Restaurante

Donde la «chighe life» encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

RIQUEZA Y VARIEDAD DE MENU

**MONLOUIS**  
CAMAREROS FINOS

de José Fernández

Siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

MESA VARIOS ESTILOS



el bisturí. Al practicar esta operación se nota un pequeño ruido producido por el aire que se escapa de las células aéreas.

La abertura debe ser bastante grande para que pueda introducirse sin esfuerzo el dedo índice.

El sitio preciso en que debe practicarse la abertura puede variar según la corpulencia del animal, porque su tamaño indica hasta donde hay que penetrar. En las especies pequeñas puede hacerse la incisión como á cosa de medio centímetro del ano, porque la longitud del dedo puede alcanzar hasta los dos testículos, pero en las especies corpulentas es preciso hacerla más arriba hacia el hígado derecho, y á veces bastante cerca de las costillas, en su unión con el esternón.

(Continuará.)

## VARIEDADES

### Sento que como veneno

Mitridates, tomando veneno á diario para acostumbrarse y evitar que pudieran envenenarle sus enemigos, tiene una multitud de imitadores entre los pastores de Estiria.

No temen éstos lo mismo que Mitridates, pero creen firmemente que el arsénico que toman en cantidades sumamente grandes les sirve mucho para ensancharles y robustecerles los pulmones y hacer que no se cancen cuando tienen que subir á la carrera las agrias pendientes de sus montañas persiguiendo á las cabras monteses.

Hace algunos años el doctor Knapp llevó á dos pastores de esos al Congreso de médicos reunidos en Gratz; uno comió cuatro decigramos de arsénico blanco, dosis que hubiera bastado para matar á dos hombres, y lo hizo delante de la asamblea sin notar síntoma alguno de molestia; el otro se tomó dos decigramos y medio de arsénico amarillo, con igual impunidad.

Explicaron los pastores su costumbre de consumir arsénico, diciendo que viendo los efectos magníficos que esta sustancia producía, en la lana de sus ovejas, creyeron que tomándole también moderadamente podría beneficiarles á ellos.

El hecho es que la costumbre se generalizó entre todos

Para evitar que haya robo dirigirse á "La Germania" de R. Hameier.

# BAZAR DE SAN JOSE

## De don J. R. Mata

Este acreditado establecimiento acaba de recibir un gran surtido de telas de todas clases, que llaman la atención por sus variados dibujos y precios baratísimos.

¿Cuál es la razón de estos precios tan bajos?

Los grandes pedidos que hace "El Bazar de San José," y por consiguiente el precio de costo siendo menor, puede venderlos á precios sin competencia

A los estudiantes de Derecho se les avisa, que el señor Miyares se ofrece para dar con toda perfección clases de francés.

## El Factor más Importante.

La Naturaleza ha dotado al aceite de hígado de bacalao como el factor más importante de la reconstitución del organismo humano. El arte de Scott & Bowne ha perfeccionado la obra de la Naturaleza enriqueciendo las admirables propiedades del aceite, haciéndolo

## Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

agradable, digerible y asimilable y completando su benéfica acción con el agregado de los hipofosfitos.

Siempre que el organismo esté debilitado, así como en su padecimiento resultante, la neurastenia y en el crecimiento y desarrollo lento y dificultoso de los niños, como en la convalecencia de casi todas las enfermedades, acúdase á la verdadera y legítima Emulsión de Scott, con toda confianza

De venta en todas partes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

10-A

los pastores de la región. Principian tomando una dosis pequeña de arsénico cada semana, que extienden como manteca sobre una rebanada de pan. Al principio sienten mareos y dolores, como si les quemara el estómago, pero poco á poco desaparecen estos síntomas y el individuo acaba por desear y necesitar el arsénico lo mismo que el morfinómano su inyección.

Es más, cuando algún individuo acostumbrado á tomar arsénico quiere dejar la costumbre, los resultados son fatales.

Las mujeres de la comarca también comen aquel veneno y son famosas por su tez y sus cabelleras magníficas.

## GACETILLAS

### Licitación pública

Se pone en licitación pública la administración, servicio y explotación del ferrocarril entre Puntarenas y Esparta, por el término de cinco años, al término de los cuales el contratista devolverá al Gobierno, la Empresa con todas sus mejoras. El contratista garantizará el cumplimiento de todas las obligaciones estipuladas en el contrato, á satisfacción del Gobierno, por la suma de veinte mil colones.

Admirable es el surtido de telas que ha recibido el acreditado establecimiento de don J. R. Mata "El Bazar de San José." El Público debe enterarse.

### Saludo

Se lo presentamos á nuestro amigo el señor Presbítero don Gabriel Arroyo, cura de Grecia, quien se encuentra entre nosotros desde hace algunos días.

### Tuvimos

el gusto de conocer al señor Presbítero español don Lorenzo Delcoro, persona de elevados conocimientos. Deseámosle grata permanencia en nuestro país.

QUIEN SABE IDIOMAS ES RICO

**Francés,  
Inglés,  
Alemán,  
Italiano**

El profesor Philipp Voigtel enseña las lenguas susodichas, siguiendo un método puramente práctico, que habilita al discípulo, en poco tiempo, no solamente á leer y escribir, sino también á HABLAR el idioma extranjero.

Calle 19, Norte, frente á la Imprenta Nacional

## ESGANDALO

y no puede llamarse de otra manera la gran rebaja de precios que hace hoy la **Manufactura de Calzado** (frente á la Fábrica Nacional de Licores) en sus ventas al contado. Agregando á esto su mejoramiento constante en calidad de materiales, los estilos modernos y su exquisita mano de obra. Indudablemente supera ya hoy este establecimiento á todos los demás de la República por sus bajos precios y magnífica calidad.

## VENDO

Una transmisión de fuerza por cable; una zarranda *Bobi* nueva; una caja de hierro grandes una máquina de helar líquidos sin necesidad de hielo; una biblioteca (mueble); tanques de hierro galvanizado, etc.

• Apartado de Correo, Núm 424 •

## AFINADOR Y COMPOSITOR --DE PIANOS-- A. RUIZ

ofrece sus servicios en en este ramo garantizando sus trabajos Dirigirse al establecimiento de J. R. Mata

## Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Unico gabinete dental eléctrico completo en Centro América

y establecido según los adelantos de la ciencia

Calle 19, Norte

Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería

Teléfono 22

## SASTRERIA Y BARBERIA

NACIONAL DE MARCELLO VECCHI



Agua Anticanicie

Se vende aquí: Calle 18, Norte,

50 varas del Mercado

Gran Surtido de Casimires

Trajes para Sacerdotes y Militares

## TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA DE JORGE MORALES BEJARANO

Fábrica y depósito de muebles de todas clases, gustos y precios. Construcción y reparación de casas. Gran depósito de materiales escogidos de albañilería, carpintería y ebanistería para atender cualquier pedido. Venta de espejos recibidos directamente de los Estados Unidos. Avenida Central, Este. núm. 531. Horas de despacho: de 7 a. m. á 8 p. m.



# LA CIUDAD DE LONDRES

DE

**A. ASCH**

Avenida Central, frente al Mercado

Gran Almacén de Muebles  
Baratillo constante  
de pañolones, gasas, sedas y lanas

**¡Sucedid y os sorprenderéis!**

# LA ESTRELLA

Lavandería á Vapor

Este establecimiento montado con todos los adelantos de la ciencia, ofrece las siguientes ventajas, que recordamos al público.

1º Evita el contagio de cualquier enfermedad pues la ropa es lavada á una temperatura tal, que el microbio perece.

2º Las ropas son clasificadas según el empleo á que se destinan, y lavadas en sus calderas respectivas.

3º La limpieza y blancura no tiene rival, sin emplear ácidos ni sustancias que deterioren la ropa.

4º La ropa no se pierde, ni se cambia, ni la usan, como sucede en las lavanderías en general.

5º El precio del lavado es más económico, debido á la maquinaria empleada, que puede en 24 horas alistar centenares de piezas.

7ª Avenida Este, y esquina á la Calle 35 Sur  
100 varas al Norte de la Soledad

# EL ACORAZADO

Fábrica de Calzado Bertheau & Co.



Grandes almacenes de géneros y sucursal de **El Acorazado** en el puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo: alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana.

Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison.

# SAN JOSÉ NOVELTY CO.



Avenida Central,

en los bajos de la casa de doña Juana v. de Echeverría

Acaban de recibir un surtido completo de *placas secas*, de la casa G. Gramer; *Películas para Cámaras Kodak*, *cartulinas de la casa Collins* y *accesorios para la fotografía*.

**Semillas frescas**

de la casa de J. Steckler Seed Co., New Orleans

Spauldings Golf Balls. . . . 75 cts.

Se venden *motores y dinamos eléctricos* y hacen contrato para toda clase de instalaciones eléctricas.

# NO MAS ROBOS

La Herrería y Armería mecánica de R. Hamer se recomienda por sus Cerraduras de Seguridad, y se ofrece para modificar el mecanismo de las cerraduras ya colocadas, de modo que no se puedan abrir con Ganzitas, etc. También recuerda que alquila bicicletas á precios sumamente baratos, para excursiones. Calle de la Estación, al lado de Underwood.

# SE DESEA COMPRAR LOS SIGUIENTES TOMOS PARA COMPLETAR CIERTAS OBRAS

Histoire de la Civilisation en France. *Gutzot*. Tomo 2.  
Recueil *Martins*. Tomos 2, 3, 4 y 5.  
Manuales Consuls. *Miltz*. Tomos 1, 2 y 4.  
Revista Gral. de Legislación y Jurisprudencia, Tomos 1 á 15, 21, 24, 30, 34, 36, 42, 48 y 50.  
Droit Civil (Derecho Civil) *Aubry & Rau*. Tomos 7 y 8.  
Théorie de Code Penal. *Chauveau*. Tomo 1.  
Droit Civil. *Demolombe*. Tomos 5, 13, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31.  
Droit International. *Foelix*. Tms. 1.

# Jaime GRANT

Ha establecido recientemente su

# TALLER DE SASTRERIA INGLESA

Cuesta de Moras, esquina opuesta á don Mauro Fernández. *Ultima moda*  
Trabajo garantizado.  
**ELEGANCIA, PRONTITUD Y BARATURA**

Tip. de Jenaro Valverde.  
Calle 19, 200 varas al Sur del Banco C. R.

# ZAPATERIA MODERNA

DE

# Antonio Montealegre

Trabajo garantizado, duradero y barato sin competencia

Calle Central, Oeste

Al lado de la pulpería "La Barcelona." Ambos establecimientos del mismo dueño.

# La muy conocida SASTRERIA

DE

TRANSITO VARGAS A.

Con el objeto de agrandar su taller se ha trasladado á la 8ª Avenida Oeste, número 79, frente al Parque Central, donde ofrece sus servicios á su numerosa clientela y favorecedores.

Corte inglés y americano

**ULTIMA MODA**

**ELEGANCIA Y PRONTITUD**

**PRECIOS DE CRISIS**

# THE ACORAZADO Bertheau & Co.

Notice to the people of Port Limón

The store of Bertheau & Co. offer boots, Queen Victoria style.

A large assortment of socks and stockings, English style. Shoes and slippers Jamaica style.

# A LOS ESTUDIANTES DE DERECHO

El señor Ruiz Miyares se ofrece para dar lecciones de francés, con toda perfección, á los que deseen aprender á traducir, hablar y escribir este idioma con toda propiedad.

Dirigirse á "El Siglo XX."

# DISPONIBLE

# LA COLCHONERIA ITALIANA DE Alfonso Forniere

Sa. Av. Oeste, n.º 172, frente á la Sra. Urbana

Se complace en informar á su numerosa clientela y favorecedores, que con el objeto de agrandar su establecimiento, se ha trasladado á la casa indicada.

Tiene el gusto de recordar que además de la fábrica de colchones y almohadas de todas clases, se hace *casullas* á medida y se venden hechas.

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos, se ha propuesto que el público pueda consumir siempre PAN FRESCO; para lo cual avisamos que desde esta fecha se encontrará PAN CALIENTE A TODAS HORAS, garantizado tanto la calidad del pan como la de las harinas que se emplean.

Galletas calientes á todas horas, de varias clases, rosquillas y panes finos.

Llamamos la atención sobre las ventajas que ofrecemos especialmente á los hoteles, restaurantes y revendedores.

P. y R. ODIO

# La Soledad

GRAN PANADERIA